



Совет Безопасности

Пятьдесят восьмой год

4751-е заседание

Вторник, 6 мая 2003 года, 13 ч. 35 м.

Нью-Йорк

Предварительный отчет

Председатель: г-н Акрам (Пакистан)

Члены:

Ангола	г-н Гашпар Мартинш
Болгария	г-н Тафров
Камерун	г-н Белинга Эбуту
Чили	г-н Акунья
Китай	г-н Чэнь Сюй
Франция	г-жа д'Ашон
Германия	г-н Плойгер
Гвинея	г-н Бубакар Диалло
Мексика	г-н Пухальте
Российская Федерация	г-н Конузин
Испания	г-жа Менендес
Сирийская Арабская Республика	г-н Вехбе
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	г-н Кинг
Соединенные Штаты Америки	г-жа Коннелли

Повестка дня

Положение в Либерии

Письмо Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1343 (2001) по Либерии, от 24 апреля 2003 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2003/498)

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные отчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room C-154 A).

Заседание открывается в 13 ч. 35 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Положение в Либерии

Письмо Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1343 (2001) по Либерии, от 24 апреля 2003 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2003/498)

Председатель (*говорит по-английски*): Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня. Заседание Совета проводится в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе проведенных ранее в Совете консультаций.

На рассмотрении членов Совета находится документ S/2003/498, содержащий текст письма Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1343 (2003) по Либерии, от 24 апреля 2003 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2003/498), которым препровождается доклад Группы экспертов, назначенной во исполнение пункта 4 резолюции 1458 (2003) Совета Безопасности.

На рассмотрении членов Совета Безопасности также находится документ S/2003/522, содержащий текст проекта резолюции, подготовленный в ходе состоявшихся ранее в Совете консультаций.

Насколько я понимаю, Совет готов приступить к голосованию по представленному на его рассмотрение проекту резолюции. Если не будет возражений, я поставлю проект резолюции на голосование.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

Проводится голосование поднятием руки.

Голосовали за:

Ангола, Болгария, Камерун, Чили, Китай, Франция, Германия, Гвинея, Мексика, Пакистан, Российская Федерация, Испания, Сирийская Арабская Республика, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки

Председатель (*говорит по-английски*): За проект резолюции подано 15 голосов. Проект резолюции принимается единогласно в качестве резолюции 1478 (2003).

На этом Совет Безопасности завершает нынешний этап рассмотрения пункта своей повестки дня.

Совет будет продолжать заниматься этим вопросом.

Заседание закрывается в 13 ч. 40 м.